



**Aéroport international de Whitehorse
Avis de remplacement de radiophare omnidirectionnel à très haute
fréquence**

NAV CANADA souhaite informer ses clients que le radiophare omnidirectionnel à très haute fréquence (VOR) à l'aéroport international de Whitehorse, au Yukon, sera mis hors services aux fins d'entretien pendant l'automne 2009. L'entretien d'un nouveau VOR à l'aéroport de Whitehorse résoudra les problèmes liés au cycle de vie (fiabilité et intégrité du service).

Le VOR actuel appuie la structure des voies aériennes et la procédure d'approche interrompue pour le LOC (BC)/NDB/DME RWY 13R à l'aéroport international de Whitehorse. En raison du projet de remplacement, le VOR ne sera pas disponible pendant environ une semaine. Pendant cette période, toutes les autres aides à la navigation de l'aéroport seront opérationnelles afin de maximiser l'accessibilité à ce dernier.

La mise hors service du VOR s'étendra du **7 au 14 septembre 2009**. Les dates pourraient changer selon les conditions météorologiques et la disponibilité des entrepreneurs. Les dates réelles de mise hors service seront publiées dans un NOTAM. Les pilotes devraient suivre les NOTAM de près avant et pendant la période de construction pour obtenir les dates précises de la mise hors service ainsi que pour connaître les perturbations connexes du système.

NAV CANADA s'excuse des incon vénients que ce projet pourrait causer à ses clients. Cependant, l'importance de cette aide à la navigation n'est pas ignorée et tous les efforts seront déployés afin de rétablir le service VOR à l'aéroport de Whitehorse le plus rapidement possible.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

Brian Stockall
Gestionnaire, Niveaux de service et études aéronautiques – Région de l'Ouest
NAV CANADA
ACC d'Edmonton
C.P. 9867
Aéroport international d'Edmonton
Edmonton (Alberta) T5J 2T2

Tél. : 780-890-3024
Télec. : 780-890-4341
Courriel : stockab@navcanada.ca